

Gazeta Polkowicka



24 XI '95, nr 30 (108), rok V TYGODNIK cena: 40 gr (4000 zł)

Emocje już za nami

Oczywiście Kwaśniewski...

Druga tura wyborów prezydenckich przyniosła większe emocje i większą liczbę głosujących w lokalach. Decyzja nie była łatwa zaś debaty poprzedzające dzień 19 listopada wprowadziły chyba jeszcze większe zamieszanie, a nawet podziały wśród społeczeństwa.

Polkowice jednak, podobnie jak w pierwszej turze, wybrały Aleksandra Kwaśniewskiego, który zdobył prawie 40% przewagę nad Lechem Wałęsą, wygrywając zdecydowanie w każdym obwodzie na terenie gminy i miasta.

(ula)

Obwód	Upraw-nionych	Głoszących		Nie-ważne	Ważne	KWAŚNIEWSKI		WAŁĘSA	
		liczba	%			liczba	%	liczba	%
1	1348	928	68,8	19	909	622	68,4	287	31,6
2	1219	829	68,0	16	813	579	71,2	234	28,8
3	2187	1565	71,5	20	1545	1071	69,3	474	30,7
4	1884	1106	58,7	24	1082	697	64,4	385	35,6
5	2038	1469	72,1	26	1443	1006	69,7	437	30,3
6	1685	1145	67,9	26	1119	760	67,9	359	32,1
7	1784	1235	69,2	24	1211	858	70,9	353	29,1
8	1318	987	74,9	13	974	655	67,2	319	32,8
9	1623	1159	71,4	13	1146	801	69,9	345	30,1
10	1001	545	54,4	11	534	339	63,5	195	36,5
11	924	447	51,6	10	467	327	70,0	140	30,0
12	750	486	64,8	16	470	377	80,2	93	19,8
Razem	17 761	11 931	67,2	218	11 713	8092	68,1	3621	30,9

3 PYTANIA...

...do czytelników naszej gazety. Zwycięzca naszego konkursu otrzyma bon towarowy wartości 25 zł ufundowany przez sklep „Wszystko dla dziecka”, Rynek 7. Odpowiedzi na 3 podane poniżej pytania znajdują się w tym numerze „Gazety Polkowickiej”. Wystarczy uważnie przeczytać...

1. Ile głosów otrzymał w Polkowicach Aleksander Kwaśniewski podczas II tury wyborów prezydenckich?
2. Jakim resortem kieruje minister Leszek Miller, który gościł w Polkowicach 22 listopada?
3. Jaką nagrodę zdobyła gmina Polkowice na IV Wystawie Miast Polskich w Poznaniu?

Odpowiedzi w terminie do 8 grudnia, prosimy przysyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „3 pytania GP 30”.

W konkursie „3 pytania” z n-ru 28 nagrodę wylosowała p. **Stanisława Kulik**, zam. ul. Skrzetuskiego 27/8 Prawidłowe odpowiedzi brzmiały:

1. Najwyższą frekwencję w I turze wyborów w Polkowicach odnotowano w okręgu wyborczym nr 8.
2. Uchwałę o połączeniu DK „Impresja” i GOK w Sobinie Rada Miejska w Polkowicach podjęła 29. 09. 1995.
3. Polski Dom Dziecka w Podebrzdu na Litwie istnieje 35 lat. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody, którą jest karnet na 5 zabiegów w **Salonie Odnowy Biologicznej p. Krystyny Zimkowskiej, Rynek 1.**



W ramach krajowych obchodów Dnia Pracownika Pomocy Społecznej Polkowice odwiedził Minister Pracy i Polityki Socjalnej Leszek Miller. Ministra Millera na progu Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach witała dyrektorka Ośrodka Barbara Andrzejewska. Szerzej na temat wizyty min. Millera na str. 4. Fot.: G. Spała

OGŁOSZENIE PŁATNE

MIEJSKI SZTAB WYBORCZY

**ALEKSANDRA
KWAŚNIEWSKIEGO**

W POLKOWICACH

*składa serdeczne podziękowania
mieszkańcom Miasta i Gminy POLKOWICE
za udział w wyborach i oddanie głosu na
ALEKSANDRA KWAŚNIEWSKIEGO.*



Magazyn Miedziowy

● Związki Zawodowe i Zarząd KGHM Polska Miedź SA podpisały porozumienie, dzięki któremu po 26 listopada aktualne będą dotychczasowe deputaty i ekwiwalent za węgiel dla emerytów i rencistów. Porozumienie to zostało zainicjowane przez Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego.

● Józef Spyra, prezes Dolnośląskiej Spółki Inwestycyjnej gościł w lubińskim Regionalnym Klubie Biznesu. Podczas spotkania stwierdził, że DSI otwarta jest także na projekty małych firm, o ile tylko przyniosą one nowe miejsca pracy. Zdaniem prezesa Spyry, inwestowanie w małe firmy wiąże się też z mniejszym ryzykiem ekonomicznym i może szybko przynieść rezultaty.

● Wojewoda legnicki powołał specjalny zespół, którego zadaniem będzie opracowanie założeń planu rozwoju specjalnej strefy ekonomicznej w województwie legnickim. Utworzona będzie na terenach porojskiego lotniska w Krzywej. Powstanie tam Międzynarodowe Centrum Towarowe. Zespół, w składzie którego znaleźli się przedstawiciele spółki „Krzywa”, KGHM Polska Miedź SA i Agencji Rozwoju Regionalnego „Arleg”, ma ustalić w najbliższym czasie nazwę strefy, cele oraz jej obszar. Złożenia planu mają ponadto zawierać informacje dotyczące sposobu gromadzenia środków na realizację takiej inwestycji. Trzeba będzie również przewidzieć, które z lokalnych podmiotów gospodarczych zostaną przyjęte do strefy.

● Jedną z głównych ulic nowoprojektowanego osiedla Przylesie IV w Lubinie będzie nosiła imię profesora Józefa Zwierzyckiego, światowej sławy geologa, który przyczynił się do odkrycia złóż rudy miedzi. Pośmiertnie za swój wkład w odkrycie i udokumentowanie złóż miedzi otrzymał zespołową nagrodę państwową I stopnia.

● Po kopalni ZG „Lubin” ZG „Polkowice” są drugim kombinackim zakładem, w którym posiadacze bankowych kont osobistych wezmą udział w losowaniu nagród pieniężnych. W uroczystej oprawie pierwsze losowanie odbędzie się 15 grudnia br.

● Z udziałem przedstawicieli załóg elektrociepłowni „Lubina” i „Polkowice” oraz grupy reprezentującej KGHM Polska Miedź SA w ubiegłym tygodniu odbyła się trzecia tura negocjacji, podczas której omówione zostały gwarancje pracownicze załóg obu kopalń.

Projekt Karty Gwarancji Pracowniczych dla pracowników elektrociepłowni przedstawia 13 bardzo trudnych punktów, które dopiero teraz zaczęliśmy dosyć skrupulatnie omawiać. Nie jestem jednak przekonany, aby związkowy zespół przystał na propozycje kombinackie - powiedział Stanisław Kata, przedstawiciel „polkowickiego” ZZPPM. Szerzej wewnątrz numeru.

● Na początku tego tygodnia pracownicy wrocławskiego Hutmenu zawiesili akcję strajkową. Na początku grudnia tego roku przedstawiciele załogi spotkają się z ministrem przekształceń własnościowych. Tematem rozmów będzie prywatyzacja tej firmy. Obecnie o kupno tego przedsiębiorstwa starają się dwie firmy, między innymi KGHM Polska Miedź SA.

● W związku z bardzo dobrymi wynikami produkcyjno-ekonomicznymi „Polskiej Miedzi” organizacje związkowe działające w miedziowej spółce wystąpiły do Zarządu KGHM z wnioskiem o przyznanie indywidualnych nagród finansowych pracownikom ciągu technologicznego. Związkowcy zaproponowali, aby wypłata ewentualnej nagrody nastąpiła w terminie do 5 stycznia przyszłego roku.

● Z udziałem przedstawicieli zakładowych organizacji związkowych ZZPPM zgrupowanych w ciągu technologicznym, 16 bm w kopalni „Polkowice” odbyło się spotkanie z przewodniczącym i posłem Ryszardem Zbrzyznym. Omówione zostały wszystkie kwestie związane z ujednoczeniem Układu Zbiorowego Pracy obowiązującym w hutach i kopalniach, a więc w zakładach ciągu technologicznego.

● Miedziowi związkowcy z ZG „Sieroszowice” zwrócili się do kierownictwa „Polskiej Miedzi” o przedłożenie materiałów analitycznych dotyczących połączenia kopalń „Polkowice” i „Sieroszowice”, a także o udzielenie pisemnych gwarancji dotyczących bezpieczeństwa zatrudnienia, poziomu wynagrodzeń i zachowania przywilejów wynikających z UZP dla pracowników przemysłu miedziowego.

Niezadowolenie, nerwowość, niewiedza i niepewność wynikająca z połączenia obu kopalń nie może dalej trwać. O ile nie dojdzie do zrealizowania naszych żądań, zmuszeni będziemy do zorganizowania referendum wśród zainteresowanej załogi, która opowie się za, lub przeciw połączeniu kopalń, stwierdził lider „sieroszowickiego” ZZPPM Henryk Pawlak.

● W dniach 10-12 listopada w Szklarskiej Porębie odbyło się szkolenie aktywów funkcyjnego ZZPPM. Tym razem związkowcy omawiali głównie problemy związane z restrukturyzacją i prywatyzacją. W obradach uczestniczyli przedstawiciele Zarządu KGHM Polska Miedź SA oraz Dolnośląskiej Spółki Inwestycyjnej i firm konsultingowych.

Kronika policyjna

Co dwa tygodnie będziemy przedstawiać czytelnikom GP informacje uzyskane z Komendy Policji w Polkowicach o zaistniałych na terenie naszej gminy zdarzeniach. W tym numerze dane dotyczą okresu od 1 do 15 listopada.

• przestępstwa

Policja zanotowała osiem włamań, w tym dwa na terenie zakładów pracy i pięć kradzieży. Wydarzyły się trzy wypadki drogowe; dwie osoby zostały zatrzymane na gorącym uczynku.

• wykroczenia

W tym okresie doszło do sześćdziesięciu ośmiu wykroczeń drogowych, w tym mandatami karnymi ukarano sześćdziesiąt osób; w stosunku do dziesięciu sprawców sporządzono wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. W ośmiu przypadkach zatrzymano prawo jazdy (z powodu nietrzeźwości kierowców!), a w sześciu — dowody rejestracyjne (głównie zły stan techniczny pojazdów). Zdarzyły się ponadto trzy kolizje drogowe.

• inne czynności

Czterdzieści trzy razy policja interweniowała w domach prywatnych i miejscach publicznych, w wyniku czego jedenaście osób zatrzymano w Izbie Wtrzeźwień.

Okres zimy to szczególnie niebezpieczny czas dla kierowców, zwłaszcza nieodwiedzanych. Zmieniające się warunki

pogodowe, a co za tym idzie i drogowe stwarzają poważne zagrożenie zarówno dla kierujących jak i pieszych. Należy pamiętać również o zasadzie ograniczonego zaufania przy poruszaniu się po drogach.

Od początku tego roku do połowy listopada na terenie miasta i gminy Polkowice miały miejsce 34 wypadki drogowe oraz 86 kolizji. Dość niebezpieczna jest trasa nr 3, tzw. „dwupasmówka”, szczególnie na skrzyżowaniach z ulicami miasta — z ulicą *Kopalnianą*, koło CPN-u (2 wypadki, 9 kolizji), z ulicą *Ogrodową*, Polkowice Dolne (3 wypadki, 6 kolizji), z ulicą *Kominka*, Przychodnia Górnica (4 wypadki, 3 kolizje). Ponadto na odcinku drogi nr 3 od Biedrzychowa do Suchej Górnej oraz w innych miejscach niż wymienione skrzyżowania zdarzyło się 5 wypadków drogowych i 13 kolizji. Cyfry mówią same za siebie.

Najczęstszymi przyczynami wypadków drogowych według Policji było — niezachowanie należytych środków ostrożności, wymuszenie pierwszeństwa przejazdu oraz nagle wtargnięcie na jezdnię. Natomiast przyczynami zaistniałych kolizji drogowych było — nietrzeźwość kierujących, wymuszenie pierwszeństwa przejazdu oraz niezachowanie należytych środków ostrożności.

Zima zawitała do nas niedawno, stąd apel do wszystkich użytkowników dróg, aby poruszali się po nich ostrożnie, myśląc o własnym, ale i innych bezpieczeństwie.

Urszula Romaniuk-Kowalska

Dzięki nagrodzie INVESTCITY '95 Polkowice uzyskają dostęp do Programu Kredytów Komunalnych.

Kompleks nagrodzony

II nagrodę w konkursie „Nagroda INVESTCITY '95 dla najlepszej oferty inwestycyjnej” zdobył projekt gminy Polkowice pt. „Zespół Rehabilitacyjno-Rekreacyjno-Usługowy Województwa Legnickiego w Polkowicach”. Konkurs odbywał się w ramach IV Wystawy Gospodarczej Miast Polskich INVESTCITY '95 mającej miejsce w Poznaniu w dniach 21-24 listopada. W wystawie bierze udział 87 miast, gmin i związków z całego kraju. Województwo legnickie oprócz Polkowic reprezentuje miasto Lubin.

Nagroda dla Polkowic, o przyznaniu której zdecydował siedmioosobowy komitet pod przewodnictwem prezesa Agencji Rozwoju Komunalnego Olgierda R. Dziewońskiego, oznacza bezpłatną promocję gminy na przyszłorocznej wystawie INVESTCITY. Bardziej istotne jest jednak, że dzięki nagrodzie prace przygotowawcze projektu inwestycyjnego zostaną sfinansowane w ramach Programu Kredytów Komunalnych. Uczestnictwo w tym programie pozwoli Polkowicom na korzystaniu ze środków Banku Światowego i Europejskiego Banku Inwestycyjnego przy finansowaniu samej inwestycji.

Oprócz projektu kompleksu rekreacyjno-rehabilitacyjnego sporym zainteresowaniem cieszył się promocyjny, fabularyzowany film o gminie Polkowice, którego fabuła oparta jest na jednej z powieści Juliusza Verne'a. Reżyserem filmu jest Mirosław Jasiński, a autorem zdjęć — Andrzej Wyróżębski mający w swoim dorobku m. in. zdjęcia do reklamówek KAMY.

das

Polkowiaki kalejdoskop

Konkurs na ozdobę

GOK w Sobinie ogłosił gminny konkurs dla dzieci i młodzieży na własnoręcznie wykonaną ozdobę-dekorację na Adwent lub Boże Narodzenie. Prace należy dostarczyć do Ośrodka do 30 listopada z podaniem imienia i nazwiska, wieku i adresu szkoły, którą prezentuje uczestnik. W konkursie przewidziane są nagrody rzeczowe i wyróżnienia.

Drogowy turniej

GOK w Sobinie organizuje 14 grudnia br Gminny Turniej Wiedzy „Bezpieczna droga”. Konkurs adresowany jest do dzieci i młodzieży szkół podstawowych z terenu gminy Polkowice (klasy III i IV). Prowadzone są zajęcia przygotowujące, bowiem do turnieju gminnego wytypowani zostaną najlepsi zawodnicy z każdej szkoły, w grupach trzysobowych.

Strażackie odwiedziny

Nowoczesną strażnicę OSP i Stację Ratownictwa Górniczego w Sobinie odwiedzili w ubiegły piątek, 17 listopada, Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej i Komendant Rejonowy z Leszna oraz Dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej ze Wschowy. Goście zjechali również na „dół” w ZG „Lubin”.



Szesnastu harcerskich instruktorów spotkało się w Szkole Podstawowej nr 2 aby powołać nowe władze Komendy Hufca Polkowickiego.

ZJAZD HARCERZY

Na Zjeździe Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Polkowicach oprócz harcerskich instruktorów spotkali się również zaproszeni goście, wśród których znaleźli się między innymi Mariusz Kawula, reprezentant Urzędu Gminy, pani kurator Wiesława Sieradzka oraz przedstawiciel Chorągwi Dolnośląskiej harcmistrz Andrzej Gnatowski.

Wśród polkowickich instruktorów harcerstwa jest kilku dyrektorów szkół, kierownik banku i wielu pedagogów. „Kiedyś do ZHP należeli prawie wszyscy — powiedział w swym wystąpieniu harcmistrz Roman Bryza — dzisiaj jest z tym trochę inaczej.” Polskie harcerstwo przeżywało swe najgorsze chwile wraz z upadkiem komunizmu w 1989 roku. Niektórzy instruktorzy odeszli i stworzyli inne organizacje, takie jak na przykład Związek Harcerzy Rzeczypospolitej, inni zupełnie zrezygnowali. „Powoli jednak wracamy do dawnej świetności — powiedział harcmistrz Andrzej Gnatowski — nie będzie już to ten sam związek, ale zaufanie do naszej organizacji wzrasta, popiera nas nie tylko społeczeństwo, ale i Prezydent Rzeczypospolitej.” Na zjeździe odczytano dwa listy od zwierzchników harcerstwa polskiego, które informowały o staraniach jakie czyni ZHP, żeby wejść w szeregi ogólnopolskich organizacji, takich jak Światowa Organizacja Ruchu Skautowego i Światowe Stowarzyszenie Przewodniczek i Skautek.

Za jedno ze swoich największych osiągnięć instruktorzy uznali zorganizowanie w tym roku Przeglądu Twórczości Zuchów i Harcerzy z Dolnego Śląska, natomiast za największą porażkę brak kadry instruktorskiej. Przedstawiciel Chorągwi Dolnośląskiej w swoim sprawozdaniu ocenił działalność Polkowickiej Komendy na dobrą, podkreślił również zaangażowanie Urzędu Gminy w akcję letnią, w której w tym roku wzięło udział około 300 dzieci. W czasie zjazdu rozwiązano sąd harcerski. „W naszej komendzie nie jest on potrzebny — powiedział przewodniczący sądu harcmistrz Marek Tramś — przez dwa lata jego działalności nie mieliśmy żadnej sprawy.”

Jednym z najważniejszych punktów zjazdu była dyskusja o dwuletnim dorobku hufca i nad perspektywami jego rozwoju. Poruszano najistotniejszy problem polkowickich harcerzy, brak kadry instruktorskiej. „Jest to problem bardzo złożony — mówił harcmistrz Roman Bryza — średnia wieku naszych instruktorów sięga powyżej trzydziestu lat.” Pani kurator Wiesława Sieradzka wieloletni działacz polkowickiej komendy zaproponowała, aby każdy z instruktorów wciągnął w instruktorskie szeregi ZHP jednego ze swoich znajomych, którzy się do tej pracy nadają. Postanowiono również wyjść do młodzieży szkół średnich, której harcerstwo ma wiele do zaoferowania. „Mamy w całym kraju bazy — powiedział hm Andrzej Gnatowski — w których, za niewielkie pieniądze możemy szkolić instruktorów.” Przedstawiciel Chorągwi Dolnośląskiej zobowiązał się również do dofinansowania szkoleń instruktorskich dla młodzieży z Polkowic.

Głównym celem zjazdu był wybór komendanta Hufca. Jediną kandydaturą, która przeszła jednogłośnie była kandydatura harcmistrza Romana Bryza, od dwóch lat sprawującego tę funkcję. Nowy komendant skompletował sobie również nowy gabinet Komendy ZHP. Jednogłośnie zastępcą komendanta została podharcmistrz Halina Żelazna, a w skład Komendy weszli: przewodnik Danuta Demczuk, podharcmistrz Zofia Grabowska, przewodnik Celina Makowska, przewodnik Krzysztof Danis i harcmistrz Marek Tramś. Wybrano również delegata na Ogólnopolski Zjazd ZHP, którym została podharcmistrz Zofia Grabowska.

Zjazdowi towarzyszyła rodzinna atmosfera. W trakcie przerw w obradach komendant Bryza pierwszy porywał gitarę i intonował harcerskie pieśni. Na efekty nie trzeba było długo czekać, po chwili cała sala rozbrzmiewała śpiewem. Na koniec harcerze wraz z zaproszonymi gośćmi utworzyli krąg chwytając się za ręce i śpiewając.

oro

Minister omawia ustawę...



„To stosunkowo młode święto” — powiedział minister pracy i polityki socjalnej Leszek Miller, który przyjechał do Polkowic na ogólnopolskie obchody Dnia Pracownika Pomocy Społecznej. „Polkowice zostały wybrane na miejsce obchodów, ponieważ wypracowano tu bardzo ciekawe formy pomocy społecznej, zarówno w sensie potencjału technicznego, materialnego jak i doświadczeń organizacyjnych” — tak podczas konferencji prasowej wyjaśniał minister swoją obecność w naszym mieście

Przybywa w Polsce rodzin i ludzi, którzy potrzebują pomocy. W tym roku ze wsparcia pomocy społecznej skorzysta ponad 3 mln. Polaków. „W przyszłym roku oddamy do użytku ponad 2600 nowych miejsc w domach pomocy społecznej” — zapewnił minister Miller, dodając jednocześnie, że obecnie na miejsce w takich domach oczekuje ponad 9 tys. osób. Leszek Miller poinformował, że w projekcie budżetu państwa na 1996 r. na pomoc społeczną zarezerwowano 26 bilionów starych zł.

W przyszłym roku znolizowana zostanie ustawa o pomocy społecznej. „Wprowadzamy kilka fundamentalnych zmian — twierdzi minister Miller. — Zmienne zostaną: sposób obliczania kryterium upoważniającego do odbierania pomocy społecznej, kategorie renty socjalnej, minimalnego dochodu. Wprowadzona zostanie standaryzacja domów pomocy społecznej.”

Inna spośród zmian jakie przyniesie znolizowana ustawa o pomocy społecznej, to utrudniony dostęp absolwentów szkół ponadpodstawowych do zasiłku dla bezrobotnych. „W tej chwili każdy absolwent, który uda się do najbliższego urzędu pracy i zarejestruje się jako bezrobotny, po 3

miesiącach otrzymuje zasiłek w wysokości 28% przeciętnego wynagrodzenia. Zwykle co roku ok. 600 tys. absolwentów pojawia się na rynku pracy, z czego połowa swoje pierwsze kroki kieruje natchemiasz do urzędu pracy po zasiłek. Tak przyznawany zasiłek w żaden sposób nie pobudza przedsiębiorczości wśród tych młodych ludzi, jest nagrodą za bierność. Nie potrzeba nic specjalnie zrobić, żeby otrzymać pieniądze” —

przekonywał minister Miller. W projekcie nowelizacji ustawy zasiłek dla absolwentów ma być nagrodą za aktywność. Przyznawany będzie absolwentowi, gdy ten rozpocznie kurs lub szkolenie dzięki którym zdobędzie nowe kwalifikacje, jeśli rozpocznie dalszą naukę, zaoczną lub wieczorową lub gdy znajdzie pracodawcę, który umożliwi mu odbycie pierwszego stażu pracy. W ten sposób zasiłek dla absolwentów przybierze formę nagrody za własną aktywność.

... i rozdaje nagrody

Po konferencji prasowej Leszek Miller wraz z towarzyszącymi mu Aliną Wiśniewską, dyrektorką Departamentu Pomocy Społecznej i Wiktoria Biedermann, wicedyrektorką tego samego departamentu, spotkał się z przedstawicielami polkowskiego samorządu, by następnie odjechać do Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Lipowej. „Będę miał dzisiaj zaszczyt i przyjemność wręczyć grupie pracowników socjalnych i społecznych specjalne wyróżnienia, by w taki symboliczny sposób dać

wyraz uznania dla tych, którzy tą problematyką się zajmują.” — powiedział minister Miller.

Rada Pomocy Społecznej przyznała doroczne nagrody rządowe — kilkanaście wyróżnień indywidualnych oraz pięć zespołowych za wybitne osiągnięcia w zakresie pomocy społecznej. Wśród nagrodzonych znaleźli się również księża. Przyznane nagrody ministra służą przede wszystkim promocji pewnych wartości pomocy społecznej, integracji i aktywizacji środowisk lokalnych, by były one w stanie stworzyć sprzyjające warunki dla samopomocy.

Doświadczenia płynące z dotychczasowych osiągnięć powinny być upowszechniane, dlatego też sukcesy pracowników socjalnych będą wykorzystywane, by zachęcić innych do naśladowania. Jak dotąd zawód pracownika socjalnego nie uzyskał jeszcze odpowiedniej rangi w Polsce ani gratyfikacji za pracę, choć ma on bardzo specyficzny charakter i jest raczej traktowany jako służba ludziom będącym w potrzebie niż tylko wykonywanie obowiązków.

„Łatwo pomagać, gdy współpracuje się z innymi — powiedział przedstawicielka Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niewidomym i Niedowidzącym „Nadzieja” z Radomia — indywidualnie niewiele da się zrobić. Trzeba wzajemnego zrozumienia dla potrzebujących. Nasza instytucja sama stara się zbierać fundusze, wyciąganie ręki jest mniej efektywne. Początki działalności były bardziej obiecujące, ale rzeczywistość okazała się trudniejsza, żeby tak ustalić odgórnie chociażby 5% z budżetu miasta. Było już trochę łatwiej”.

Pani Halina Larys z Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Pionkach (woj. radomskie) pomimo, iż od pięciu lat jest na emeryturze nadal prowadzi ognisko dla dzieci — „Trzeba kochać ludzi, by zajmować się taką pracą. Chciałabym, by dzieci dostały jakiś budżet, by nie trzeba było pisać programów w celu zdobycia pieniędzy. Myślę, że pomoc trzeba traktować tak, by nie była ona bierna. Chcemy, by dzieci podczas terapii zajęciowej uwierzyły w siebie i mogły wybrać w przyszłości odpowiedni zawód, a jeśli my przynajmniej 50% dzieci wyprowadzimy z niedostosowania społecznego to nigdy już one nie będą biedne. Trzeba rozbudzić w nich ambicję i Państwo powinno w tym pomóc”.

Ustawa o pomocy społecznej z dnia 29 listopada 1990 r.

Pomoc społeczna jest instytucją polityki społecznej państwa mającą na celu umożliwienie osobom i rodzinom przezwyciężenie trudnych sytuacji życiowych, których nie są one w stanie pokonać wykorzystując własne środki, możliwości i uprawnienia.

Pomoc społeczną organizują organy administracji rządowej i samorządowej, współpracując w tym zakresie z organizacjami społecznymi, związkami wyznaniowymi, stowarzyszeniami o charakterze charytatywnym, fundacjami oraz osobami fizycznymi.

Celem pomocy społecznej jest zaspokajanie niezbędnych potrzeb życiowych osób i rodzin oraz umożliwianie im bytowania w warunkach odpowiadających godności człowieka. Pomoc społeczna powinna, w miarę możliwości, doprowadzić do życiowego usamodzielnienia osób i rodzin oraz do ich integracji ze środowiskiem. Świadczenie pomocy społecznej powinno również służyć umacnianiu rodziny.

Pomocy społecznej, na zasadach określonych w ustawie, udziela się z powodu: ubóstwa, sieroctwa, bezdomności, potrzeby ochrony macierzyństwa, upośledzenia fizycznego lub umysłowego, długotrwałej choroby, bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego (zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych), alkoholizmu lub narkomanii, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego, kłęski żywiołowej lub ekologicznej.

Zadania własne w zakresie pomocy społecznej obejmują w szczególności:

- 1) tworzenie warunków organizacyjnych funkcjonowania pomocy społecznej, w tym rozbudowę niezbędnej infrastruktury socjalnej;
- 2) analizę i ocenę zjawisk rodzących zapotrzebowanie na świadczenia pomocy społecznej;
- 3) przyznawanie i wypłacanie przewidzianych ustawą świadczeń;
- 4) pobudzanie społecznej aktywności w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb osób i rodzin;
- 5) pracę socjalną, rozumianą jako działalność zawodową, skierowaną na pomoc osobom i rodzinom we wzmocnieniu lub odzyskaniu zdolności do funkcjonowania w społeczeństwie, oraz na tworzenie warunków sprzyjających temu celowi.

Do zadań własnych w zakresie pomocy społecznej, realizowanych przez gminy należą:

- 1) prowadzenie domów pomocy społecznej i ośrodków opiekuńczych o zasięgu lokalnym oraz kierowanie do nich osób wymagających opieki;
- 2) przyznawanie i wypłacanie zasiłków celowych;
- 3) przyznawanie pomocy rzeczowej;
- 4) przyznawanie pomocy w naturze;
- 5) przyznawanie pomocy na ekonomiczne usamodzielnienie.

Do realizacji zadań pomocy społecznej zleconych gminie tworzy się jednostki organizacyjne — ośrodki pomocy społecznej,

jos

ula, das

Elegancja i profesjonalizm. Tak najkrócej można powiedzieć o polkowickich targach konsumpcyjnych, które zorganizował miejscowy Inkubator Przedsiębiorczości w dniach 17 i 18 listopada.

Organizatorzy idąc za ciosem, a więc po targach budowlanych, podczas których promowane były materiały budowlane i najnowsze technologie, postanowili teraz wypromować najmniejsze firmy polkowickie. Specyfika usług miejscowego biznesu sprawiły, że zabrakło tych, dla których listopadowe targi byłyby dobrą lekcją reklamy i marketingu. Mimo to, w gościnnej auli Forum na powierzchni 160 metrów kwadratowych swoje wyroby prezentowało 24 wystawców z 17 firm z terenu województwa legnickiego.

- „Zainteresowanie targami było bardzo duże, a mimo to zmuszeni byliśmy odrzucić kilka ofert z prozaicznego powodu. Aula Forum nie zdołałaby pomieścić wszystkich chętnych, stąd taka właśnie decyzja” - powiedział Marek Buczma, dyrektor Polkowickiego Inkubatora Przedsiębiorczości.

Na targach dominował sprzęt gospodarstwa domowego, elektroniczny, radiowo-

wych oraz meblowych i wyposażenia wnętrz mieszkania. Do tego typu targów przymierzamy się w pierwszym kwartale przyszłego roku.

Dzieci, które zdaniem Marka Buczmy, są wyznacznikiem promocji, najbardziej oblegały stoisko firmy Roxy, które zaprezentowało szeroki wachlarz swoich artykułów, szczególnie sprzętu komputerowego. Sporym zainteresowaniem dorosłych cieszyły się stoiska głogowskiej hurtowni piwa i wina „Marco” oraz lubińskiej firmy prezentującej znakomity sprzęt gospodarstwa domowego.

O podzielenie się swoimi uwagami poprosiłem kilku wystawców.

Jarosław Szwarz - właściciel firmy Roxy

Nie ukrywam, że liczyłem na dużo większą frekwencję. Myślę, że jest to wynik zbyt skromnej reklamy tych targów. Poza tym, moim zdaniem, poziom targów jest dobry, podobnie jak sama ich organizacja. Ewa Borowska - Dolnośląskie Zakłady Wyrobów Papierowych „Dolpakart” w Chojnowie.

Osobiście jesteśmy bardzo zadowoleni, że wreszcie coś zaczęło się dziać na tym terenie. Nie ukrywamy, że targi prowokują do lepszej produkcji i promocji artykułów.

targi mają sens i powinny odbywać się częściej, dzięki nim drobni producenci czy wytwórcy mogą poznać nowe asortymenty. Brakuje mi jedynie spożywk, a więc stoisk typowo konsumpcyjnych-spożywczych. Tym czasem jest tu taki misz-masz; ogrodnictwo, monopol, sprzętanie etc.

Gdybym miał organizować takie targi, z pewnością ubraźniłbym je. To dałoby pełny przegląd konsumpcji, w całym tego słowa znaczeniu. Poza tymi uwagami, sądzę, że każdy uczestnik tych targów jest podobnego zdania - organizatorzy zdali ten egzamin na piątkę.

Tradycją każdego targów, również i polkowickich, jest wybór stoiska. Przyglądając się bacznie wszystkim wystawcom oceniano wystroju, kolorystykę, formę prezentacji i ogólne wrażenie. Najwyżej oceniona została głogowska hurtownia piwa i wina „Marco”, która otrzymała główną nagrodę targów konsumpcyjnych.

- „Jesteśmy mile zaskoczeni i jednocześnie bardzo zadowoleni, że odwiedzający wystawę wybrali nasze stoisko” - powiedziała Elżbieta Mazurek, właścicielka firmy „Marco” - **„Mogliśmy jeszcze więcej wystawić, jednak nie pozwalała nam kuba-**

Bez spożywk czyli fotoreportaż z polkowickich targów konsumpcyjnych



Szkoda tylko, że nie były to typowe targi branżowe. Przy okazji targów, o których mówię, jest okazja do wymiany poglądów, doświadczeń i być może... technologii. Nie jest tajemnicą, że aktualnie istnieje ogromna konkurencja na polskim rynku, na który ukraczają zachodni producenci. Musimy się więc solidaryzować. Mówię o polskich producentach, bowiem właśnie targi są swoistą obroną przed zachodnią konkurencją. Poza tą uwagę organizatorzy stanęli na wysokości zadania. Z utęsknieniem oczekujemy na kolejne polkowickie targi.

Krzysztof Tatuśko, prezes polkowickiej Telewizji Kablowej.



Dlaczego na targach Telewizja Kablowa? Sądzę, że po części jesteśmy tą konsumpcyjną sferą naszego codziennego życia. Poza tym chcieliśmy miejscowym firmom przedstawić formy reklamy poprzez naszą Kablówkę. Docieramy przecież do blisko 80 procent mieszkańców naszego miasta. Warto więc byłoby, aby polkowiccy biznesmeni dostrzegli korzyści wypływające dzięki telewizyjnej reklamie, nawet w takim wydaniu. To przynosi szybkie korzyści.

Jarosław Mazurek - właściciel głogowskiej firmy „Marco”.

Podoba mi się na tych targach, a proszę mi wierzyć mam skalę porównawczą. Zbyt mała ilość wystawców podyktowana jest z pewnością wielkością auli Forum. Uważam, że



tura stanowiska. Sądzę, że jeszcze nie raz będziemy mieli okazję pokazać polkowiczanom cały nasz bogaty asortyment. Dziękujemy wszystkim za uznanie”.

Niespodzianką targów było losowanie atrakcyjnych nagród wśród odwiedzających poszczególnych wystawców i jednocześnie biorących udział w plebiscycie na najlepszą firmę targów. Główną nagrodę - telewizor kolorowy - ufundowaną przez polkowicką Telewizję Kablową wylosował Tadeusz Tracz z Polkowic.

Czyżby należało sądzić, że podczas marcowych targów samochodowych lub meblowych główną nagrodą loterii będzie...

Tekst i zdjęcia: Andrzej Lech



Z targowych gadżetów najbardziej cieszyli się dzieci.



Bogata oferta firmy „Marco” dostrzeżona została przez targowe jury.

Biblioteki połączone (c.d.)

O ile kwestia połączenia bibliotek wiejskich ze szkolnymi nie budzi żadnych kontrowersji w przypadku Tamówki i Suchej Górnej to jeśli chodzi o Sobin sprawa przedstawia się nieco inaczej. Wiadomość o przeniesieniu księgozbioru do szkoły w Jędrzychowie i utworzeniu punktu bibliotecznego we wsi zaskoczyła nie tylko mieszkańców, ale i pracowników Gminnego Ośrodka Kultury. Zastanawiają się na jakich zasadach miałby funkcjonować punkt i kto będzie go obsługiwać.

Tymczasem bibliotekarka, pracująca tu od wielu lat, otrzymała już wypowiedzenie. Pogodziła się już chyba z zaistniałą sytuacją, choć z pewnością stawia ją ona w trudnym położeniu — wiadomo nie jest dziś łatwo o nową pracę. Decyzję o zmianach uważa jednak za niezbyt fortuną — „Raz przychodzi więcej ludzi, raz mniej. Sporo osób korzysta z biblioteki na miejscu, na przykład z encyklopedii i słowników. Poza tym przychodzi też młodzież szkół ponadpodstawowych. Możliwość wypożyczenia książki na miejscu jest dużym ułatwieniem, nie musi już szukać potrzebnych pozycji w bibliotekach miejskich”.

Natomiast Edward Skowron, dyrektor Szkoły Podstawowej w

Jędrzychowie jest zadowolony z połączenia. W nowej szkole jest sporo miejsca na książki, a w sytuacji gdy w Jędrzychowie nie ma w ogóle biblioteki to przedsięwzięcie rozwiązuje jednocześnie problem czytelnictwa dorosłych. Sprawa jest o tyle złożona, że szkoła znajduje się w Jędrzychowie-Nowinkach i dzieli ją od samej wsi prawie kilometrowa odległość. Nieco dalej jest do Nowego Dworu. Tak więc centralne niejako położenie zarówno szkoły jak i biblioteki stwarza wszystkim równe szanse w dostarczeniu do niej. Już wcześniej zresztą E. Skowron myślał o tym, by poszerzyć zakres działalności biblioteki szkolnej, tak by również i mieszkańcy wsi mogli z niej korzystać. Wychodzi więc na to, że plan połączenia księgozbioru sobińskiego ze szkolnym wyprzedził niejako zamierzenia dyrektora dotyczące zmian w funkcjonowaniu biblioteki choć niekoniecznie miałyby to być zrobione w taki sposób.

W tej chwili trwa w szkole inwentaryzacja, w grudniu ma nastąpić przeprowadzka, tak by już od nowego roku biblioteka mogła ruszyć na dobre.

Wypada więc tylko życzyć przyjemnej lektury.

Urszula Romaniuk-Kowalska



Kim jestem, kim jesteś

To już nasze kolejne spotkanie. Nie liczę które, ponieważ nie ma znaczenia ile ich było. Najważniejsze jest natomiast to, co zrozumiałaś w czasie tych spotkań, czego się nauczyłaś? A nawet jeśli tylko przez chwilę oderwałaś się od zwykłych zajęć, by przeczytać tych parę wierszy, to już bardzo wiele. To znak, że jednak coś do Ciebie dociera przez grubą skorupę codzienności. Może już po chwili zapomniałaś o tym, co pisałam, może zajęta domem, rodziną i pracą machnęłaś ręką mówiąc — „Tak, to ładnie brzmi, ale nie mam teraz czasu, zajmować się sobą i własnym życiem w przyszłości. Muszę jeszcze zrobić to i tamto, ugotować obiad na jutro, przeprać... a tak chciałabym odpocząć choć przez jeden dzień.” Oczywiście nie zawsze sytuacja wygląda aż tak źle, ale najczęściej nie przyznajemy się do tego, że jesteśmy zmęczone, że również należy się nam krótki wypoczynek i nie gdzieś na Lazurowym Wybrzeżu czy Hawajach, ale przede wszystkim we własnym domu. Czy to wydaje się takie trudne? Z pewnością nie. Wolny czas spędzamy najczęściej przed telewizorem, który

stał się praktycznie kolejnym członkiem naszych rodzin, o tyle wygodnym, że możemy go włączyć lub wyłączyć z naszego życia na życzenie. On nie protestuje. Posłuszny i zawsze gotów do działania, „żeby można tak z ludźmi”, chciałoby się powiedzieć. Jednak z pewnością każdy ma jakieś ulubione zajęcia, hobby. Obojętnie jak to nazwać, wiadomo, iż chodzi o taki sposób spędzania wolnego czasu, który pozwoliłby oderwać się od codzienności, zrelaksować. Jeszcze nie tak dawno kobiety robiły na drutach, wyszywały, szyły. I nie zawsze dlatego, że musiały, by podreperować domowy budżet, czy zaoszczędzić, ale dla własnej przyjemności. Często nawet drobiazgi dla domu wykonane przez siebie cieszyły bardziej niż piękne, gotowe wyroby, bo liczyła się satysfakcja z wykonanej pracy, fakt, iż potrafi się, krok po kroku, zrobić coś, co zdoła i służy innym. To jednocześnie dowartościowanie się. Każdy lubi być doceniany, chwalony i nie ma w tym nic złego. Potrzebujemy pewnej dawki aprobaty, która sprawia, że nabieramy do siebie szacunku, że nasza wartość rośnie we własnych oczach, a jeśli na doda-

Wosk, wróżby i przeznaczenie — czyli

Andrzejki

Zgodnie z tradycją w wigilię św. Andrzeja odbywały się ludowe, magiczne, dziewczęce wróżby małżeńskie. Dziecioczęta wygotowały roztopiony wosk na wodę, a z kształtów, jakie zastrzygające przybiorze, wnioskowały kto będzie przyszłym mężem, a przynajmniej jak będzie wyglądać. Stworzona niedziela adwentu rozpoczyna bowiem nowy rok kościelny, a ponieważ polskim obyczajem w ostatnim dniu starego roku wróżono na nowy rok, stąd też i owe wróżby zamykają się w przeddzień św. Andrzeja. Dziś obchody to straciły nieco swą magiczną moc stając się natomiast nieodłącznym elementem zabawy andrzejkowej.

W jaki sposób można wróżyć? Oto kilka propozycji odpowiednich zarówno na większe imprezy jak i te kameralne, wykonywane w domowym zaciszu.

„Wróżelne serce” — zbrudzić imię wybranki(a). Należy zrobić dość duże serce, ze styropianu lub grubego kartonu i na jednej stronie wypisać imię(a). Odwrócić czystą stronę do góry i wbić szpilkę. Imię, które zostanie trafione ostrzem szpilki będzie imieniem przyszłego wybranka.

„Butelkowa przestroga” — wskazuje cechy jakich wskazanemu osobie powinna się wystrzeżać. Wszyscy stają w kole, przed każdą z osób znajdują się kartki z wypisanymi przestrogami, odwrócone tekstem na dół. Jeden z uczestników kręci butelką, która zatrzymując się wskazuje zarówno osobę jak i przypisaną jej przestrozę. Teksty powinny być przygotowane pełne humoru, tak by wszyscy dobrze się bawili.

„Harowanie butów” — każdy z uczestników zdejmując jeden but i wszystkie ustawia się po przekątnej pomieszczenia kierując się w stronę drzwi. Ten, którego but pierwszy przekroczy próg pierwszy też stanie na ślubnym kobiercu.

(ula)

tek ktoś również nas dostrzeże i naszą pracę to wspaniałe.

Każdy człowiek ma inne predyspozycje, zainteresowania, inne talenty. Trzeba najpierw je odkryć, uświadomić sobie, a potem zacząć realizować czyli spełniać się w działaniu. Czy nikt nie słyszał o ludowych twórcach — poetach, pisarzach, muzykach lub malarzach. Wymieniać można długo. Nie zawsze są znani i tak naprawdę niezbyt im chyba na tym zależy — oni robią to dla własnej przyjemności, znaleźli sposób na życie, w którym poza pracą zawodową jest jeszcze czas na realizowanie ukrytych marzeń. Stąd czerpią siłę, pogodę ducha i spokój wewnętrzny i w tym odnajdują siebie. Nie trzeba być przecież sławnym, by być szczęśliwym, a z doświadczenia innych wiemy, iż często sława przynosi skutki wręcz przeciwnie. Czło-

wiek powinien czerpać zadowolenie i radość z własnego wnętrza, a nie z zewnątrz. Wystarczy bowiem, iż otoczenie zmieni zdanie i cały nasz spokój ginie — a my wraz z nim. Jeśli ktoś zna swoją wartość, a przy tym akceptuje, w stosunku do siebie i innych, prawo do popełniania błędów (zwanych potem doświadczeniami) i potrafi wyciągnąć z nich wnioski to nie będzie zbyt podatny na sugestie z zewnątrz i nie da się wyprowadzić z równowagi byle krytyką lub uwagą. Nikt nie jest doskonały — to brzmi z jednej strony jak pociecha (choć nie usprawiedliwienie) a z drugiej dowodzi, że tak naprawdę nikt nie ma prawa krytykować nas ani oceniać nasze postępowanie, a tym bardziej mówić w jaki sposób powinniśmy żyć. To zadanie tylko dla nas samych.

JOANNA

NARODOWE FUNDUSZE INWESTYCYJNE!

Zawiadamia się mieszkańców
Gminy Polkowice, że od dnia 20 listopada
1995 roku wyłożone zostały do wglądu
wykazy osób uprawnionych do odbioru
świadczeń udziałowych Narodowych
Funduszy Inwestycyjnych.

Wykazy sprawdzać można osobiście
(za okazaniem dowodu osobistego)
w Urzędzie Gminy ul. Rynek 1, p. 18
w godz. od 12.00 do 16.00.

PROGRAM POLKOWICKIEJ TELEWIZJI KABLOWEJ

24 listopada (piątek)

- 17.30 rozpoczęcie
17.35 serwis informacyjny
17.50 magazyn sportowy
18.20 „Opowiadania Muminów” odc. 3 — bajka
18.30 „Bogowie nowej ery” — film
20.05 Goście w studio
20.35 „Pielęgnacja niemowląt” odc. 7 „Rozwój dziecka” — mag. porad.
21.25 „Matrix” odc. 4 „Kłopotliwy szaleniec” — serial prod. USA (50 min.)

27 listopada (poniedziałek)

- 9.00 rozpoczęcie
9.05 retransmisja z Mszy św.
9.35 „Opowiadania Muminów” odc. 3 — bajka
9.45 „Pielęgnacja niemowląt” odc. 7 „Rozwój dziecka” — mag. porad.
10.35 „Matrix” odc. 4 „Kłopotliwy szaleniec” — serial prod. USA (50 min.)
11.25–17.30 — przerwa
17.30 rozpoczęcie

- 17.35 serwis informacyjny
17.50 „Reksio kompan” — bajka
18.00 „W oku węża” — film fab. prod. USA (84 min.)
19.25 „Matrix” odc. 5 „Drapieżna miłość” — serial prod. USA (50 min.)

28 listopada (wtorek)

- 17.30 rozpoczęcie
17.35 serwis informacyjny
17.50 „Pampalini i lew” — bajka
18.00 „Relax z płytą” — płyty kompaktowe oferowane przez Dział Muzyczny MGBP w Polkowicach
18.10 „Dom i ogród” odc. 8 „Upiększanie ogrodów”
19.15 „Oczy obserwatora” — film fab. prod. USA (89 min.)

29 listopada (środa)

- 9.00 rozpoczęcie
9.05 „Pampalini i lew” — bajka
9.15 „Relax z płytą” — płyty kompaktowe oferowane

przez Dział Muzyczny MGBP w Polkowicach

- 9.25 „Dom i ogród” odc. 8 „Upiększanie ogrodów” — magazyn poradnikowy
10.30 „Dziewczyna dla której można zabić” — film fab. prod. USA (85 min.)
11.55 „Matrix” odc. 5 „Drapieżna miłość” — serial prod. USA (50 min.)
12.45–17.30 — przerwa
17.30 rozpoczęcie
17.35 „Reksio przewodnik” — bajka
17.45 „Przygody Saltiego” odc. 7 „Dyżur przy pacjencie” — serial dla młodzieży
18.15 „Biblioteka poleca” — nowości książkowe oferowane przez MGBP w Polkowicach (powtórka)
18.25 „Lepiej być piękną i bogatą” — komedia prod. pol. (92 min.)

30 listopada (czwartek)

- 9.00 rozpoczęcie
9.05 serwis informacyjny (powtórka z wtorku)

- 9.25 „Reksio przewodnik” — bajka
9.30 „Przygody Saltiego” odc. 7 „Dyżur przy pacjencie”
10.00 „Lepiej być piękną i bogatą” — komedia prod. pol. (92 min.)
11.30–17.30 — przerwa
17.30 rozpoczęcie
17.35 „Reksio poszukiwacz” — bajka
17.45 „Przygody Saltiego” odc. 8 „Cena wolności”
18.15 „W oku węża” — film fab. prod. USA (84 min.)

1 grudnia (piątek)

- 17.30 rozpoczęcie
17.35 serwis informacyjny
17.50 magazyn sportowy
18.20 „Kibice” — film
18.40 „Opowiadania Muminów” odc. 4
18.50 „Matrix” odc. 6 „Nieszczęśliwy wypadek” — serial prod. USA (50 min.)

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian w programie!

O KSIĄŻCE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Biblioteka Dziecięco-Młodzieżowa w Polkowicach

• książki dla dzieci

Hans Christian Andersen — pisarz duński, wydał kilka tomów wierszy, wiele opowiadań, szkiców, napisał dzienniki swojego życia, powieści, sztuki teatralne, wiele baśni. Z całego twórczego dorobku jedynie baśnie pozostały niezmiennie wspólnie, zdumiewające bogactwem fantazji, aktualne w treści zdobyły serca czytelników. Cechą wspólną andersenowskich baśni jest głęboki humanitaryzm, wrażliwość na krzywdę, a nawet współczucie dla przedmiotów martwych, które ożywia fantazja nadając im cechy człowiecze. Najbardziej popularne baśnie m. in.: „Królowa Śniegu”, „Brzydkie kaczątko”, „Słowik”, „Świniopas”, „Dziewczynka z zapalkami”, „Calineczka”.

Zasadniczy motyw baśni stanowi odwieczna walka dobra ze złem i egoizmem, rozum z ograniczeniem, tępotą z zakłamaniem. Andersen pisząc o przedmiotach i wydarzeniach pozornie błahych i codziennych, traktuje o problemach i sprawach ogólnoludzkich, posiadających uniwersalne, ponadczasowe wartości, które nie respektują granic kultury i przestrzeni. Baśnie Andersena zostały przetłumaczone na 80 języków obcych.

J. CH. ANDERSEN

BAŚNIE



Ilustrował J. M. Szancer

NASZA KSIĘGARNIA - WARSZAWA 1984

• książki dla młodzieży

Aleksander Dumas — ojciec, francuski powieściopisarz i dramaturg XIX wieku, zdobył jako samouk wykształcenie humanistyczne i szybko zyskał sławę przede wszystkim jako autor lirycznych powieści historyczno-przygodowych. Słynna trylogia „Trzej muszkietierowie”, „Dwadzieścia lat później” i „Wicehrabia de Bragelonne”, opracowana przy współudziale fachowego historyka, Augusta Maquet, zajmuje pozycję powieści historycznej wprawdzie, ale tradycyjnej w jej „przygodowym”, „awanturycznym” charakterze. Tradycyjny sposób prowadzenia wątku, dla którego historia jest w gruncie rzeczy pretekstem, pod piórem Dumasa nabiera walorów niezwykłej zręczności, temperamentu i wyobraźni. Przygody czwórki niezapomnianych przyjaciół-zabijaków, Atosa, Portosa, Aramis i D'Artagnana wypełniają karty najbardziej znanych powieści.

Książki Dumasa weszły do klasycznego repertuaru literatury młodzieżowej, wprowadzają czytelnika w atmosferę opisywanych wydarzeń z przeszłości i urzekają barwną, sensacyjną fabułą.

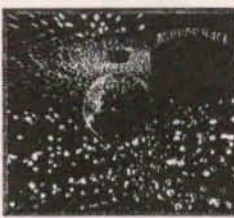


ALEKSANDER DUMAS

TRZECI MUSKIE-TEROWIE

MUZYCZNE PROPOZYCJE

NEIL YOUNG — *Mirror Ball*



Ascetyczna, jakby zaprzeczająca istnieniu nowoczesnych form poligrafii, okładka nowej płyty N. Younga daje już obraz muzyki jaką można usłyszeć na „Mirror Ball”. Young zdobył opinię autora i wykonawcy piosenek przygnębiających, ponurych. Daleko mu co prawda do klimatów tworzonych przez np. My Dying Bride, ale utwory: „Song X”, „I'm The Ocean”, czy „What Hoped

MY DYING BRIDE — *The Angel and Dark River*



Yesterday” w pewnym stopniu potwierdzają tę tezę. Przy tworzeniu nowego materiału muzycznego tym razem wspierali Younga muzycy z PEARL JAM. Z jakim skutkiem? Chyba wyśmienitym.

Dla miłośników większego ciężaru gatunkowego muzyki będzie to płyta spokojna i relaksująca. Spokojna, to w tym wypadku nie znaczyło mało death'owa. Nie brakuje jej bowiem ciężkości, ale i finezji i delikatności jest jakby więcej. Na „The Angel...” składa się tylko sześć utworów. Sześć, ale za to bardzo długich. Tajemnica uroku tego albumu tkwi prawdopodobnie w wykorzystaniu ciekawych instrumentów i motywów (piano, skrzypce, klawisze, odgłosy natury). Generalnie muzyka wypełniająca tę płytę jest spokojna. Jednak spokój ten podszyty jest ogromnymi emocjami.

RED HOT CHILI PEPPERS — *One Hot Minute*

Tym razem grupa prezentuje się nam po czterech latach milczenia oraz z nowym gitarzystą Davem Navarro. Były muzyk Jane's Addiction odcisnął na muzyce z „One Hot Minute” wyraźne piętno. W wielu utworach już prawie nie słyhać typowego dla Redchotów brzmienia. Charakterystyczne dla nich połączenie rapu z funkiem odnajduje w utworze „One Big Mob”. „My Friends”, „Aeroplane” to spokojne, lagodne przeboje wzbogacone o partię smyczkową. A obrazki zamieszczone na okładce chyba coś nam przypominają

OASIS — *(What's The Story) Morning Glory?*

OASIS to kapela, dla której bezpośrednią inspiracją powstania był koncert The Stone Roses. Są znani z tego, że zrezygnowali ze wspólnej trasy koncertowej z The Rolling Stones, Davidem Bovi i Bon Jovi. Również Noel Gallagher zyskał niechlubną sławę człowieka nader aroganckiego. Jaka zatem jest muzyka umieszczona na „Morning Glory?” Czy podobna jest do „Definitely Maybe” — ich poprzedniego albumu? Z całą pewnością nie. Nowe piosenki są bardziej melodyjne. „Morning Glory” jest płytą spokojną, bardzo wyluzowaną. I nie da się zaprzeczyć, że ogromny wpływ na twórczość Oazy miały poczynania znanych skądinąd The Beatles. Wymienione pozycje można znaleźć w Dziale Muzycznym Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Skalników 6.



RADY (NIE TYLKO) SPOD LADY

Jak się przedstawiać? Kogo powinno przedstawić się jako pierwszego? Te i podobne pytania stawiają nas często w kłopotliwej sytuacji. Ale ponieważ spotykamy się z nimi codziennie niemal, warto poznać kilka reguł dotyczących tego zagadnienia.

Zasadniczo przedstawia się młodszym ludziom starszym wiekiem lub rangą, mężczyznom — paniom. Pań, choćby najmłodszych, nie przedstawia się mężczyznom, poza stosunkami urzędowymi i służbowymi. Młodszy wiekiem (zarówno kobiety jak i mężczyźni) powinni czekać na

podanie im ręki przez starszych, a wszyscy mężczyźni — na podanie ręki przez kobiety.

Przy prezentacji mężczyzna zawsze stoi, kobieta — siedzi. W pierwszej kolejności wymieniamy nazwisko osoby, którą przedstawiamy, potem nazwisko osoby, której jest ona przedstawiana. Nazwiska należy wymawiać wyraźnie i dokładnie, aby uniknąć ewentualnych wątpliwości.

Najczęściej używana formułka przedstawiania brzmi: Pani pozwoli, że jej przedstawię pana X. Można też powiedzieć: Pani pozwoli — pan X.

(ula)

Sesje Rady

W dniach 28-30 listopada 1995 roku o godzinie 11.00 odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Polkowicach.

Podczas sesji Rady Miejskiej przedstawione zostaną koncepcje:

- 1) Aktywizacji korytarza Autostrad A-3 w obrębie Gminy Polkowice i jej subregionu,
- 2) Strategii i Rozwoju Gospodarczego Gminy Polkowice,
- 3) Rozwoju Subregionu.

Projekt porządku obrad:

1. Przyjęcie projektu porządku obrad.
2. Wybór sekretarza obrad.
3. Zapytania radnych
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Polkowice na 1995 r.
5. Podjęcie uchwały w sprawie wskazania banku prowadzącego obsługę kasową gminy.
6. Podjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w statucie Związku Gmin Zagłębia Miedziowego.
7. Podjęcie uchwały w sprawie likwidacji Polkowickiego Inkubatora Przedsiębiorczości.
8. Podjęcie uchwały w sprawie likwidacji Gminnej Agencji Informacyjnej.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zawiązania spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.
10. Podjęcie uchwały w sprawie zasad sprzedaży mieszkań komunalnych.
11. Podjęcie uchwały ustalającej kierunki działania Zarządu Gminy.
12. Podjęcie uchwały w sprawie nabycia nieruchomości.
13. Podjęcie uchwały w sprawie nadania nazwy ulicom we wsi Polkowice Dolne.
14. Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na modernizację oświetlenia ulicznego.
15. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w składach osobowych stałych Komisji Rady.
16. Sprawy różne:

16.1. Materiał informacyjny dotyczący wykupu nieruchomości przy drodze Nr 3 od pana Stanisława Kazimierowicza pod realizację zadania: Zespół rekreacyjno-rehabilitacyjno-usługowo-handlowy województwa legnickiego z siedzibą w Polkowicach.

JEST PRACA

- 1) inżynier ekonomista
 - 2) blacharz-dekarz
 - 3) murarz
 - 4) prokurent — dyrektor (inżynier instalacji sanitarnych lub inżynier budowlany)
 - 5) inżynier geodeta
 - 6) inżynier instalacji sanitarnych
 - 7) cukiernik
 - 8) kierownik zakładu (znajomość produkcji rolnej, znajomość hodowli)
 - 9) blacharz samochodowy
 - 10) pracownik leśny
 - 11) elektryk
 - 12) malarz-tapeciarz
 - 13) sprzedawca
 - 14) monter instalacji sanitarnych
 - 15) ślusarz spawacz
 - 16) murarz-płytka
- dla niepełnosprawnych
- 1) pracownik produkcji chrupek
 - 2) konserwator

Rejonowy Urząd Pracy.
Tel. 45-00-49 wew. 178, pokój 113.

zanam

Zakłady Naprawcze Maszyn „Zanam” Spółka z o.o. zatrudni od zaraz osoby z wykształceniem wyższym technicznym o specjalnościach:

- obróbka skrawaniem,
- budowa maszyn,
- spawalnictwo,
- obróbka cieplna.

Ponadto poszukujemy osoby:

1) z wykształceniem średnim o specjalności obróbka skrawaniem i co najmniej 7 letnim stażem pracy w dozorze,

2) z wykształceniem wyższym technicznym i biegłą znajomością jednego języka zachodniego.

Chętni proszeni są o zgłaszanie się do Zespołu ds. Zasobów Ludzkich w siedzibie Spółki ul. Kopalniana 7 w Polkowicach pokój 217 wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadane kwalifikacje i staż pracy. Informacje udzielane są pod numerem telefonu 471-221,471-220.

KUPON OGŁOSZENIOWY

Jeżeli chcesz zamieścić swoje ogłoszenie na łamach Gazety Polkowickiej w rubryce „Ogłoszenia drobne”, wypełnij czytelnie dużymi literami ten kupon i prześlij bądź dostarcz osobiście na adres redakcji Gazety Polkowickiej, ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice. **Ogłoszenie jest bezpłatne.**

OGŁOSZENIE DROBNE

- Sprzedam tanio dwie choinki 2,5 m i 2 m oraz segment młodzieżowy — bardzo dobry stan. Wiad.: tel. 45-25-93.

Jesteśmy gotowi

... do rozpoczęcia plebiscytu na najlepszego (najpopularniejszego) sportowca Polkowic. W tego typu plebiscytach niemożliwością jest porównywanie wyników np. sztangistów z tenisistami stołowymi, czy koszykarek z biegaczami, stąd też zwycięzca plebiscytu TKKF „Start” i naszej gazety będzie w równym stopniu najlepszy co najpopularniejszy. Już w następnym numerze, który ukaże się 1 grudnia wydrukujemy sylwetki kilkunastu sportowców i trenerów, którzy zdaniem ludzi związanych z polkowickim sportem, legitymują się najlepszymi wynikami w kończącym się roku 1995. Lista ta nie będzie zamknięta, na kuponie plebiscytowym, który po raz pierwszy wydrukujemy za tydzień, będzie można oczywiście umieszczać nazwiska spoza tej listy.

REGULAMIN PLEBISCYTU NA NAJLEPSZEGO (NAJPOPULARNIEJSZEGO) SPORTOWCA ORAZ TRENERA GMINY POLKOWICE ROKU 1995

1. Plebiscyt na najlepszego sportowca i trenera Gminy Polkowice za rok 1995, zwany dalej plebiscytem, organizuje TKKF „Start” Polkowice, przy współudziale „Gazety Polkowickiej”.
2. Celem plebiscytu jest wyłonienie drogą publicznego głosowania listy najlepszych sportowców i trenera Gminy Polkowice roku 1995.
3. Rozpoczęcie plebiscytu ogłasza się nie wcześniej niż w trzecim tygodniu listopada, nie później niż w czwartym tygodniu listopada.
4. Publiczne ogłoszenie wyników plebiscytu nie może nastąpić wcześniej niż podczas Balu Sportowca, organizowanego w ostatnią sobotę stycznia lub pierwszą sobotę lutego, następnego roku.
5. Przebiegiem całego plebiscytu kieruje, składająca się z 4 osób komisja. Skład komisji ustala TKKF „Start”.
6. Komisja współpracuje z TKKF „Start” Polkowice w zakresie organizacji plebiscytu i jest zobowiązana do zachowania tajemnicy we wszystkich kwestiach związanych z plebiscytem.
7. Listę nagród dla głosujących w plebiscytcie ustala TKKF „Start” Polkowice. Losowanie nagród dokonuje wymieniona w pkt. 5 komisja w obecności radcy prawnego w dniu ogłoszenia wyników plebiscytu. Wykaz zdobywców nagród opublikuje Gazeta Polkowicka w pierwszy piątek po Balu Sportowca.
8. Do głosowania uprawnione są osoby prawne i fizyczne bez względu na miejsce zamieszkania.
9. Głosowanie odbywa się na specjalnie do tego przeznaczonych kuponach, drukowanych w Gazecie Polkowickiej. Kupon zawiera miejsca na wpisanie imion i nazwisk pięciu sportowców i trzech trenerów Gminy Polkowice oraz imienia, nazwiska i adresu osoby głosującej.
10. Pierwszy kupon ukaże się nie później niż regulamin plebiscytu.
11. Kupon jest ważny, jeżeli:
 - a) został wycięty z oryginalnego egzemplarza Gazety Polkowickiej,
 - b) dotyczy plebiscytu właściwego roku,
 - c) wypełnione są w nim imiona i nazwiska różnych sportowców (wszystkie 5 miejsc) i 3 trenerów,
 - d) zawiera imię i nazwisko nadawcy oraz jego adres,
 - e) został doręczony drogą pocztową nie później niż do 5.01.1996 r., o czym decyduje data stempla pocztowego.
12. Przy obliczaniu głosów i losowaniu nagród bierze się pod uwagę wszystkie ważne kupony.
13. Każdy z głosujących może przesłać dowolną liczbę kuponów umieszczając na nich imiona i nazwiska dowolnych sportowców i trenerów.
14. W dniu ogłoszenia plebiscytu Gazeta Polkowicka opublikuje listę kandydatów na najlepszego sportowca i trenera roku 95, sporządzoną przez organizatora na podstawie zgłoszeń dokonanych przez jednostki zaproszone do wzięcia udziału w plebiscytcie: KS „Górnik” Polkowice, MKS „Orzeł” Polkowice.
15. Obliczenie wyników dokonuje komisja, o której mowa w pkt 5.
16. Obowiązuje następująca punktacja na kuponie:
 - a) najlepszy sportowiec roku;

Wpisanie wybranego sportowca w pozycji 1 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 5 pkt.

Wpisanie wybranego sportowca w pozycji 2 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 4 pkt.

Wpisanie wybranego sportowca w pozycji 3 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 3 pkt.

Wpisanie wybranego sportowca w pozycji 4 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 2 pkt.

Wpisanie wybranego sportowca w pozycji 5 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 1 pkt.
 - b) trener roku;

Wpisanie wybranego trenera w pozycji 1 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 3 pkt.

Wpisanie wybranego trenera w pozycji 2 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 2 pkt.

Wpisanie wybranego trenera w pozycji 3 na kuponie spowoduje przyznanie mu, przez komisję zliczającą punkty, 1 pkt.
17. Ostateczny wynik plebiscytu ustala się na podstawie sumy punktów zdobytych przez sportowców i trenerów na wszystkich ważnych kuponach.
18. Pięciu sportowców, którzy zdobędą w wyniku plebiscytu największą liczbę punktów otrzymają puchary oraz nagrody pieniężne. Trener który zdobędzie w wyniku plebiscytu największą liczbę punktów otrzyma puchar oraz nagrodę pieniężną.
19. Regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia plebiscytu.
20. Organizator zastrzega sobie prawo dokonywania zmian w regulaminie.

Udany mecz Poczty

W ostatniej tegorocznej rundzie o mistrzostwo trzeciej ligi miejscowy Górnik trafił na lidera półmetka drużyna KP Wałbrzych. Przez ponad godzinę polkowiczanie utrzymywali korzystny dla siebie rezultat. Znakomity mecz rozegrał bramkarz **Jan Poczta**, który udanymi interwencjami ratował swoją drużynę przed utratą co najmniej kilku bramek. Pechową dla niego była 70 minuta spotkania, kiedy to Otok zdecydował się strzelać z woleja, po odbiciu się piłki od poprzeczki. Trafiła ona w zdezorientowanego Poczta, a następnie do bramki. KP Wałbrzych - Górnik Polkowice 1:0.

Górnik wystąpił w składzie: Poczta, Masiczak, Radliński, Węgrzyn, Rybitwa, Karmelita, Zaza, Żmijowski, Diaczenko (Heintze), Uss (Surożyński), Bugaj.

Trudno komentować to, co widać gołym okiem w tabeli trzeciej ligi. Należy jedynie stwierdzić, że w klubie a szczególnie w drużynie powinno dojść do poważnych rozmów podczas zimowej przerwy i przed rundą wiosenną. Z nieukrywaną chęcią chcielibyśmy w tych rozmowach uczestniczyć, z nadzieją znalezienia odpowiedzi co spowodowało fatalną grę zespołu w jesiennej rundzie.

Pod koszem

W trzecioliigowej koszykówce kobiet nadal znakomicie spisują się młode polkowiczanki Orła. Tym razem gładko pokonały Ose/Turów Zgorzelec 75:58 i zajmują po tej kolejce drugie miejsce w tabeli, ustępując zaledwie jednym punktem wrocławskiej Ślezy.

Dramatyczny przebieg miało natomiast spotkanie junierek Orła

Polkowice, które na wyjeździe pokonały Karkonosze Jelenia Góra 86:81 plasując się na czwartym miejscu w tabeli.

Zdecydowanie wśród swoich rywali przewodzą kadetki Orła, które w ostatniej kolejce pokonały Szprotawie Szprotowa 88:68. Młodziczki zaś są na trzecim miejscu.



Na zdjęciu fragment spotkania trzecioliigowego Orła Polkowice.

Szachowa Barbórka

Z udziałem kilkunastu zawodników w miniony piątek w DK Impresja odbył się pierwszy z zaplanowanych turniej szachowy ZG „Polkowice”. Po zaciętej, kilkugodzinnej walce najlepszym okazał się reprezentant oddziału E-5 **Roman Nikołuk** zdobywając łącznie

8 punktów. Z taką samą ilością punktów drugie miejsce wywalczył **Józef Cirko** (M-36), który ze zwyciężką przegrał w bezpośrednio rozegranej partii. Trzecie miejsce przypadło **Krzysztofowi Stoklosie** z G-32, który zgromadził ostatecznie 6 punktów.

W zimowej scenerii

W minioną sobotę z udziałem 27 zawodników na terenach polkowickiej ścieżki zdrowia odbyły się biegi przełajowe, zaliczane do cyklu imprez barbórkowych organizowanych przez „polkowicką” sekcję sportu i rekreacji. Ośnieżono-błotnistą trasę 5 km najszy-

biej spośród zawodników poniżej 35 lat pokonał **Jan Kurzeja** (S-1). Wśród nieco starszych triumfował **Stanisław Steciak** (GM-21). Imprezę zakończyło wspólne ognisko, przy którym pieczono kielbaskę popijając kufelkiem piwa, jak na górników przystało.

Górnicy triumf przy stole



Na zdjęciu Panajotis Teodoridis, jeden z filarów zwycięskiej drużyny.

W niedzielne przedpołudnie w gościnnym Zespole Szkół rywalizowali pracownicy ZG „Polkowice” w tenisa stołowego. Na starcie tej imprezy stanęło pięć zespołów trzyosobowych, z których najlepszą i bez porażki okazała się drużyna G-12 w składzie: **Panajotis Teodoridis, Grzegorz Słowiński i Mieczysław Banach**. Drugie miejsce przypadło zakładowej straży pożarnej, a trzecie oddziałowi WR-1.

Dwie przegrane

Nie powiodło się w ostatniej kolejce naszym pingpongistom. Zarówno pierwszy, jak i drugi zespół przegrał swoje ostatnie mecze. Walczący o mistrzostwo I ligi Górnik tym razem u siebie podejmował tenisistów wrocławskiej Burzy. Mecz stojący na wyrównanym poziomie zakończył się, niestety, przegraną polkowiczanie 4:6. Tym razem punkty dla naszego zespołu wywalczyli jedynie **Leszek Gołiński** (2,5) oraz **Arkadiusz Mularczyk** (1,5). Mimo porażki Górnik nadal znajduje się w finałowej szóstce play off, walczących o awans do ekstraklasy. Najbliż-

sze spotkanie rozegra prawdopodobnie 16 grudnia, a jego przeciwnikiem będzie pierwsza drużyna drugiej grupy.

Rezerwa Górnika Polkowice walcząca o prymat w III lidze także doznała porażki. Tym razem przegrali 5:13 z liderem tabeli Spółdzielcą Kobylin. Dwa punkty w tym spotkaniu wywalczył coraz pewniej grający **Jarosław Wiech**. Po jednym punkcie zdobyli: **Artur Mładszew, Sebastian Teodoridis i Joanna Florczak**. Kolejny mecz rozegrają w najbliższą niedzielę, a ich przeciwnikiem będzie Junior Leszno.

Lepszy Opał

Ziemia gnieźnińska nie była zbyt łaskawa dla naszych halowych piłkarzy. W minioną niedzielę „Cuprum” Polkowice dwukrotnie uległo miejscowemu „Opałowi”. W pierwszym spotkaniu doznaliśmy sromotej porażki, aż 8:0, w drugim natomiast 3:9. Dla naszego zespołu bramki zdobyli **Mariusz Pocięcha** - dwie, oraz **Jedną Zbigniew Bednarz**.

Miejmy nadzieję, że w kolejnym spotkaniu, które rozegrane zostanie w najbliższą niedzielę w Zespole Szkół o godzinie 12.00 będzie dużo lepiej. Tym razem przeciwnikiem „miedziaków” będzie PA Nova Gliwice. Pamiętajmy, że w ekstraklasie halowych piłkarskich rozgrywane są dwa spotkania; mecz i rewanż.



Na zdjęciu fragment spotkania halowej piłki nożnej.

HOROSKOP

BARAN

Będziesz mieć ochotę, by powiedzieć komuś to, co leży Ci na sercu już od dawna. Twoja cierpliwość i opanowanie zostaną wystawione na ciężką próbę. Zanim jednak otworzysz usta zastanów się, bo niczego potem nie cofniesz. Zechcesz zerwać stare układy, ale powinieneś wszystko dokładnie przemyśleć.

BYK

Teraz gwiazdy Ci sprzyjają. Możliwa jakaś wygrana lub nieoczekiwana nagroda. Zastanów się na co wydasz pieniądze. Nie będzie to może zbyt duża kwota, ale wystarczy na spore zakupy, jeśli je planujesz. Poza tym skoncentruj się nad ważną dla Ciebie sprawą i przeprowadź ją do końca. Teraz uda Ci się.

BLIŹNIĘTA

Nie odkładaj na później tego, co zamierzasz zrobić. To jeszcze bardziej oddali Cię od upragnionego celu, a potem będziesz narzekać. Uwważaj za kierownicą, zwłaszcza w sobotę. Bądź skoncentrowany w czasie jazdy, a najlepiej zostań w domu. Jeśli dostaniesz zaproszenie na imprezę — nie odmawiaj.

RAK

Będziesz mieć teraz mniej czasu, a obowiązków Ci przybędzie i to sporo. Ktoś spróbuje przerzucić na Ciebie swoje zadania, a Ty nie umiesz odmawiać. Tym razem przemyśl sprawę, inaczej możesz stracić kontrolę nad tym, co robisz. Zwróć uwagę na swoje zdrowie, idź do lekarza, zamiast narzekać.

LEW

Nareszcie zaczną się spełniać Twoje marzenia. Jeśli do tej pory napotykałeś przeszkody, teraz one znikną i poczujesz wiatr w plecy. Jeśli wiesz dokładnie czego chcesz, nie będzie żadnych problemów z realizacją. Uda Ci się wszystko, co zaplanujesz. Zwróć większą uwagę na sprawy osobiste.

PANNA

Najbliżsi mogą Ci zarzucić, że nie interesujesz się ich sprawami, że jesteś jakby nieobecny myślami. Jeśli tak jest, postaraj się to nadrobić. Doskonałym dniem będzie niedziela. Zorganizuj coś — jakieś spotkanie lub choćby wspólny spacer. Siedzenie przed telewizorem nie jest najlepszym sposobem na nudę.

WAGA

Mimo wielu obowiązków znajdziesz czas na towarzyskie spotkania i pogawędki. Korzystaj z zaproszeń i sam zapraszaj. Jeśli jesteś sam (a) możesz teraz spotkać swoją drugą połówkę. Jedynie wtorek może być trochę nerwowo, ale jeśli przeczekaś spokojnie ten czas, reszta ułoży się sławojak.

SKORPION

W najbliższych dniach uda Ci się nareszcie doprowadzić do końca rozpoczętą wcześniej sprawę. Poczujesz się wolny i szczęśliwy. Należy Ci się zasłużony odpoczynek. Wyjedź gdzieś lub zabaw się. Porozmawiaj z partnerem, on ma Ci coś ważnego do powiedzenia — razem stanowicie zgraną grupę.

STRZELEC

Ktoś będzie próbował zawrócić Ci w głowie, a Ty nie potrafisz się obronić. A może nie zechcesz? Tylko uważaj, nie jest to tak zupełnie niewinne. Nic złego Ci nie grozi, jednak możesz narobić sporego zamieszania swoim zachowaniem. W piątek spodziewaj się wizyty kogoś z rodziny, a potem rozmów aż do rana.

KOZIOROŻEC

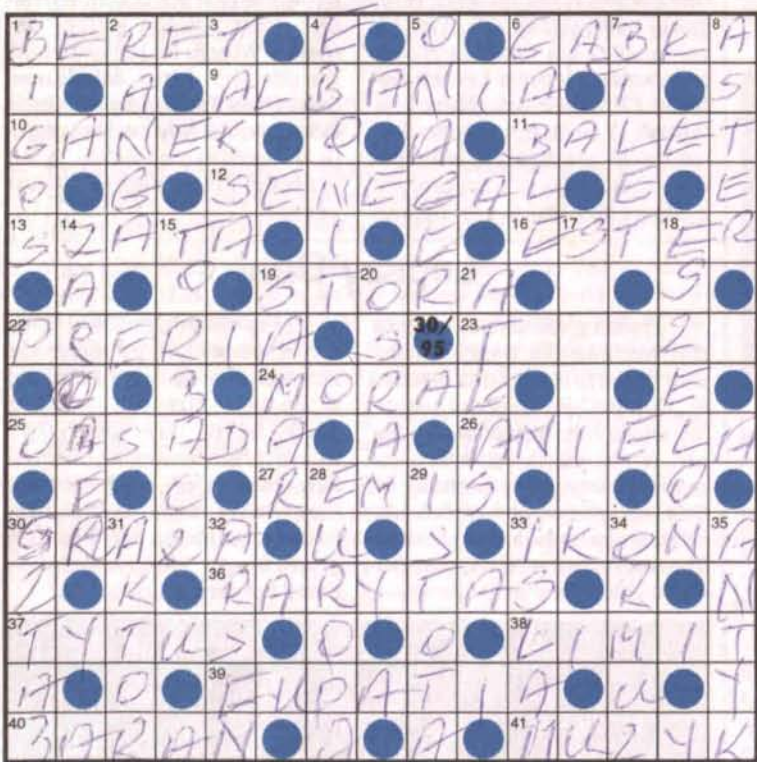
Możesz zostać zaskoczony sporami w kręgu najbliższej rodziny. Jeśli dasz się wciągnąć — najbliższe dni upłyną Ci w nerwowej atmosferze. Jakies zadawnione sprawy zaczną wypływać na powierzchnię. Zajmij się swoimi sprawami i obserwuj sytuację. Ona nie dotyczy Ciebie bezpośrednio, więc nie angażuj się.

WODNIK

Pracowity tydzień i na nic zdadzą się tłumaczenia lub wymówki. Jeśli masz coś pilnego do załatwienia, zrób to we czwartek. Potem może być trudniej. Zwróć większą uwagę na potrzeby partnera. Jeśli ostatnio nie miałeś dla niego czasu, staraj się to zmienić. Może jakiś drobiazg lub kwiatek?

RYBY

W ciągu nadchodzących dni będziesz mieć wrażenie, że jest jeszcze trudniej niż tydzień temu. Poczujesz się zmęczony, a sprawy nie będą układać się tak jak tego chcesz. Musisz przeczekać ten okres. Niedługo minie, a wtedy zobaczysz świat w innych barwach. Rób sobie długie kąpiele, to powinno pomóc.



Krzyżówka 30/95

POZIOMO:

- 1) na głowie z antenką
- 2) nią się myjesz
- 3) europejskie państwo
- 4) przedsiwonek
- 5) artystyczny taniec
- 6) jego stolicą jest Dakar
- 7) nie ona zdobi człowieka
- 8) powstaje z kwasu i alkoholu
- 9) ciężka zasłona
- 10) północnoamerykański
- 11) miasto we Francji
- 12) w zakończeniu bajki
- 13) zespół aktorski w filmie
- 14) imię żeńskie
- 15) wynik nie rozstrzygnięty
- 16) np. białkwa
- 17) obraz religijny na desce
- 18) coś rzadkiego i cennego
- 19) cesarz rzymski, syn Wespazjana
- 20) graniczna, najwyższa ilość
- 21) zdolność wczuwania się w uczucia innej osoby
- 22) znak zodiaku
- 23) gra zawodowa

PIONOWO:

- 1) z kapusty, mięsa i pomidorów
- 2) stopień służbowy, stanowisko
- 3) opłata stała, taryfa
- 4) produkt wulkanizacji kauczuku
- 5) balistyczna machina obłężnicza
- 6) Clark, amerykański amant filmowy
- 7) kinowy lub autobusowy
- 8) jesienny kwiat
- 9) wynagrodzenie za pracę
- 10) przedstawiciel australijskich ssaków
- 11) chlorek amonu
- 12) wojskowy pociąg
- 13) pierwiastek z grupy lantanowców
- 14) firma produkująca żarówki
- 15) miękka, jedwabna tkanina
- 16) jeden z kontynentów
- 17) sedno rzeczy
- 18) oficerowie organizujący dowodzenie
- 19) agrywa role
- 20) imię dżentelmena-włamywacza
- 21) mahometanizm
- 22) ciężnina między Zat. Perską a Omańską
- 23) zabytkowy mebel

Rozwiązanie krzyżówki (wycięty z gazety i naklejony diagram krzyżówki) należy przesłać na kartce pocztowej na adres redakcji do dnia 7 grudnia 1995 r. Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon na kwotę 20 złotych ufundowany przez Księgarnię Malinowski i Spółka z ul. Armii Krajowej 14 w Lubinie.

Rozwiązanie krzyżówki z Gazety Połkowskiej 28/95. POZIOMO: totem, witka, Irawadi, Loara, rower, rozważa, Amapa, żeton, karat, Rzesza, Ratlam, Litwa, Wronki, szatan, fajka, pasat, Sasza, antenat, topór, renta, lękotka, sorgo, żądło. PIONOWO: talia, trawa, miara, paczka, parafa, wiraż, towot, akron, mizeria, pisanka, estrada, opalacz, Kalif, rataj, trasa, apteka, kwarta, potas, saper, tarło, straż, Synod, Alamo.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki 28/95 wylosowała Katarzyna Kobylnik zam. przy ul. Ociosowej. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do siedziby redakcji.

Adres redakcji: 59-320 Połkowice, ul. Górna 3/3, tel./fax 45-10-13.

Redaguje zespół w składzie: Dariusz Sekuła (red. nacz.), Andrzej Lech (tel. 48-12-90), Urszula Romaniuk-Kowalska. Stale współpracują: Jolanta Szpilska, Adam Orczykowski. Skład komputerowy: własny. Druk: ATD. Lubin, tel. 076 441297.